



1. Figure • 1. Ábra • 1. Figura • 1. Skica • 1. Silka

digitális heti kapcsolóra

A termék használatába vétele előtt, kérjük olvassa el az alábbi használati utasítást ésőrözze meg. Az eredeti leírás magyar nyelven készült. Ezt a készüléket azok a személyek, akik csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkeznek, vagy akiknek a tapasztalata és a tudása hiányzik, továbbá gyermekek 8 éves kortól csak abban az esetben használhatják, ha az felügyelet mellett töröklik, vagy a készülék használatára vonatkozó útmutatást kapnak, és megérlik a használatból eredő veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Gyermekek kizárolág felügyelet mellett végezhetik a készülék tisztítását vagy felhasználói karbantartását.

Figyelmezettség

A készülék csak akkor feszültségmentes, ha a csatlakozódugó ki van húzva az áramforrásból.

Bizonyosodjon meg róla, hogy a készülék nem sérült meg a szállítás során!

Kizárolag száraz, beltéri körülmenyek között üzemelhetető!

Tilos ott használni, ahol gyűlékony göz vagy robbanásveszélyes por szabdalhat fel! Ne használja gyűlékony vagy robbanásveszélyes környezetben!

Ugyeljen arra, hogy a nyílásokon keresztül semmilyen tárgy vagy folyadék ne kerülhessen a készülékebe.

Csak szabványos, 230V~/50Hz feszültségű földelt csatlakozálatba szabad csatlakoztatni!

A kapcsolóról és a csatlakoztatott készülék csatlakozódugóját soha ne érintse meg vizes kezzel!

Felépítés (1. ábra)

1. LCD kijelző
2. WEEK – a hétfő napjai
3. HOUR – óra
4. MINUTE – perc
5. RES/RCL – program törlése vagy visszaállítása
6. CLOCK – pontos idő beállítása
7. TIMER – időzítés beállítása
8. ON/AUTO/OFF – mód választó
9. RANDOM – véletlenszerű működés választó
10. RESET - visszaállítás

Üzembe helyezés

1. Üzembe helyezés előtt óvatosan távolítsa el a csomagolóanyagot, nehogy megsérülje a készüléket. Bármilyen sérülés esetén tilos üzembe helyezni!

2. A készülék kizárolág száraz beltéri körülmenyek között használható! Csatlakoztassa a készüléket szabványos földelt fali csatlakozálatba!

3. Első használat előtt a készüléket legalább 14 órán keresztül hagyja a hálózathoz csatlakoztatva, így töltetheti fel a beépített akkumulátort.

4. Nyomja meg a RESET gombot, majd a későbbiekben leírtaknak megfelelően állítsa be a készüléken a pontos időt. Ezzel a készülék üzemkész.

5. Ezt követően csatlakoztassa a kívánt fogyasztót a készülékhöz. (max. 16 A/max. 3680 W)

A kapcsolóra használata

A kapcsolórólval 10-be/ki kapcsolást (programot) állíthat be 0 és 24 óra között. Az így beállított napi ki/be kapcsolásokat változatos módon, minden egyes ki/be kapcsolást a többötök függetlenül ütemezhet a hétfő-tizenötöni napjára, vagy a napok csoportjára (pl. csak hétféregére).

A kapcsolóra elektronikus működésű. Beépített NiMH akkumulátorra segítségével megőrzi a beállításokat áramszünet esetén is.

A pontos idő beállítása

MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU
Hétfő	Kedd	Szerda	Csütörtök	Péntek	Szombat	Vasárnap

A CLOCK gombot nyomva tartva és az ON/AUTO/OFF gomb további megnyomásával választhat nyári, illetve téli időszámítás között. Nyári időszámítás esetén a kijelzőn SUMMER felirat olvasható. A CLOCK gombot nyomva tartva és a WEEK gomb további megnyomásával választhatja ki a hétféregére napját:

A CLOCK gombot nyomva tartva és a HOUR gomb további megnyomásával állíthatja be a pontos órát.

A CLOCK gombot nyomva tartva és a MINUTE gomb további megnyomásával állíthatja be a pontos percert.

A CLOCK gombot nyomva tartva és a TIMER gomb ismételt megnyomásával válthat 12, illetve 24 órás időkijelzést között.

Manuális vezérlés, ON/AUTO/OFF üzemmódok

Az ON/AUTO/OFF gombot megnyomva a következő üzemmódok

állíthatók be:

ON: a csatlakoztatott készülék folyamatosan áram alatt van, a zöld LED világít

AUTO: a kapcsolóra a beállított programok szerint be/ki kapcsolja a csatlakoztatott készüléket.

OFF: a csatlakoztatott készülék folyamatosan ki van kapcsolva, a zöld LED kialakzik

A kapcsolási sorrend: ON – AUTO – OFF – AUTO – ON – ... Tehát AUTO üzemmódba ON vagy OFF után is léphetünk. Ha ON után lépünk AUTO üzemmódba, akkor a készülék bekapcsolva marad az első programozott kikapcsolásig, onnan pedig a programot követi. Ha OFF után lépünk AUTO üzemmódba, akkor pedig a készülék bekapcsolva marad az első programozott kikapcsolásig, onnan pedig a programot követi.

A napi be/ki kapcsolások (programok) beállítása

Nyomja meg a TIMER gombot egyszer. Ekkor megjelenik az 1. bekapcsolási idő (1^{ON}). Ha ez még korábban nem volt beállítva, vagy törlve lett, akkor ezt -- vonalakkal jelzik.

A HOUR gombbal állítsa be a bekapsoláshoz tartozó órát, a MIN gombbal a percet. A WEEK gombbal kiválasztja, hogy mely napokon legyen érvényes az így beállított bekapsolás: H, K, Sze, CS, P, Sz, V, H-V, H-P, Sz-V, H-Sz, H/Sze/P, K/Cs/Sz, H-Sze, CS-Sz.

A TIMER gomb übőli megnyomásával hasonlóan beállíthatja az 1. kiapcsolási időt (1^{OFF}).

A TIMER gombot nyomogatva beállíthatja a 2^{ON}, 2^{OFF}, majd 3^{ON}, stb. be/ki kapcsolásokat is. Egy additív kapcsolási időpontot törlőlni, vagy az utolsó törlő értéket visszaállítani a RES/RCL gombbal lehet. A programozásból kilépni a CLOCK gombbal lehet.

A beállított programok természetesen átfedhetik egymást. Ha bármelyik program szerint egy bekapsolási idő következik, akkor a kapcsolóra bekapsolja, vagy bekapsolva hagyja a csatlakoztatott készüléket. Ha pedig egy kikapsolási időpont következik, akkor kikapsolja, vagy ki-kapsolva hagyja a készüléket.

Véletlenszerű be/ki kapcsolás

AUTO üzemműban nyomja meg a RANDOM gombot. Ekkor a kijelző jobb oldalán megjelenik a RANDOM felirat. Ekkor a beprogramozott ON és OFF kapcsolási időket a készülék véletlenszerűen eltolja 2 – 32 percet. Így elérhetjük, hogy pl. hosszabb távollétéink alatt véletlenszerűen, de élettel-szerűen be/ki kapcsoljon a csatlakoztatott készülék.

Aramátmérés!

Tilos a készülék vagy tartozékaiknak szétszerelése, átalakítása! Bármilyen rész megsérülése esetén azonnal áramtalanítja és forduljon szakemberhez!

A hulladék vált berendezést elkülöntetten gyűjtse, ne dobja a háztartási hulladékba, mert az a környezetre vagy az emberi egészségre veszélyes szennyezővéket is tartalmazhat!

A használt vagy hulladék vált berendezést téritésmentesen átádható a forgalmazás helyén, illetve valamennyi forgalmazónál, amely a berendezéssel jelleggel más funkciójában azonos berendezést értékesít. Elhelyezheti elektronikai hulladék átvétele szakosodott hulladékgyűjtő helyén is. Ezzel Ön védi a környezetet, embertársai és a saját egészségét. Kérdez esetén keresse a helyi hulladékkezelő szervezetet. A vonatkozó jogszabályban előírt, a gyártóra vonatkozó feladatokat vállaljuk, az azokkal kapcsolatban felmerülő költségeket viseljük. Tájékoztatás a hulladékkezelésről: www.somogyi.hu

Műszaki adatok

névleges feszültség/frekvencia	230 V~/ 50 Hz
névleges áram rezisztív (induktív)	16 (2) A
névleges kapcsoltató teljesítmény	3680 W (460 W)
környezeti hőmérséklet	0°C – 40°C (T40)
adatmegőrzési idő	90 nap (R90d)
minimális beállítható időtartam:	1 perc
maximális beállítható időtartam:	1 hét
az óra pontossága	+/- 1 perc / hónap

RO**priză digitală programabilă, săptămânal**

Aparatul este scos de sub tensiune numai atunci, când stecherul este scos din priză și acumulatorul este deconectat. Înaintea punerii în funcțiune a aparatului, vă rugăm citiți instrucțiunile de utilizare de mai jos și păstrați-le. Originalul a fost redactat în limba maghiară. Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane cu capacitate fizică, senzorială sau mentală diminuata, ori de către persoane care nu au experiență sau

cunoștințe suficiente (inclusiv copii), copiii peste 8 ani pot utiliza aparatul în cauză în care sunt supravegheti de către o persoană care răspunde de siguranță lor, sau sunt informați cu privire la funcționarea aparatului în condiții de siguranță și au înțelește ce pericole pot rezulta din utilizarea necorespunzătoare. În cazul copiilor supravegherea este recomandabilă pentru a evita situații în care copiii se joacă cu aparatul. Curățarea sau utilizarea produsului de către copii este permisă numai cu supraveghere unui adult.

Atenționări

Asigurați-vă că produsul nu s-a deteriorat în timpul transportului!

Se utilizează exclusiv în interior, în mediu uscat!

Este interzisă în spatiu unde se pot forma vaporii inflamabili ori praf exploziv! Nu utilizați în mediu inflamabil ori cu pericol de explozie!

Aveți grijă să nu pătrundă în interiorul produsului, prin orificii, niciun obiect sau lichid.

Se poate conecta doar la o priză standard cu împământare, cu o tensiune nominală de 230V~/ 50Hz!

Construcție (figura 1.)

1. Ecran LCD
2. WEEK – zilele săptămânii
3. HOUR – óra
4. MINUTE – minute
5. RES/RCL – ștergere program sau resetare
6. CLOCK – setare timp exact
7. TIMER – setare temporizare
8. ON/AUTO/OFF – selectare mod
9. RANDOM – selectare mod de funcționare aleatoriu
10. RESET - resetare

Punere în funcțiune

1. Îndepărtați cu atenție materialul de ambalare înainte de punerea în funcțiune pentru a evita deteriorarea unității. În caz de deteriorare de orice natură, este interzisă punerea în funcțiune!

2. Aparatul poate fi utilizat numai în interior, în mediu uscat! uscat!

3. Conecta în mediu uscat! echipamentul la o priză standard cu împământare!

4. Lăsa în mediu uscat! i dispositivul conectat la re în mediu uscat! ea cel pu în mediu uscat! în 14 ore înainte de prima utilizare,

astfel pute în mediu uscat! i încărca bateria incorporată. Apăsa în mediu uscat! i butonul RESET, apoi seta în mediu uscat! i ora pe unitate aşa cum este descris mai jos. Astfel unitatea este gata de utilizare.

6. Conecta în mediu uscat! i apoi consumatorul dorit la aparat. (max. 16 A / max. 3680 W)

Utilizarea prizei

Cu priza programabilă aveți posibilitatea să configurați 10 programe de pornire/oprire, între 0 și 24 de ore. Pornire/oprire astfel configurați pot fi variate individual, pe zile diferite ori setate grupat (de ex. pe săptămână). Priza funcționează electronic. Datorită acumulatorului NiMH incorporat, reține setările și în cazul unei pene de curent.

Configurarea orei exacte

Apăsați și mențineți apăsat CLOCK și apoi apăsați ON / AUTO / OFF pentru a comuta între ora de vară și ora de iarnă. Pe timp de vară, pe afișaj va apărea textul SUMMER. Apăsați și mențineți apăsat CLOCK, apoi apăsați butonul WEEK pentru a selecta ziua curentă a săptămânii:

MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU
Luni	Marti	Miercuri	Joi	Vineri	Sâmbătă	Duminică

Apăsați și mențineți apăsat butonul CLOCK și apoi apăsați din nou HOUR pentru a seta casul exact.

Apăsați și mențineți apăsat butonul CLOCK și apoi apăsați din nou MINUTE pentru a seta minutele exacte.

Apăsați și mențineți apăsat butonul CLOCK și apăsați repetat butonul TIMER pentru a comuta între 12 ore și 24 ore.

Control manual, modurile ON/AUTO/OFF

Apăsând butonul ON/AUTO/OFF puteți configura următoarele moduri: ON: aparatul conectat se află în continuu sub tensiune, LED-ul verde luminează

AUTO: priza va porni și opri aparatul conectat, conform programului setat

OFF: aparatul conectat este oprit în continuu, LED-ul verde se stinge. Secentă de comutare: ON – AUTO – OFF – AUTO – ON ... Astfel, puteți comutați în mod AUTO după ON sau OFF. În cazul în care comutați pe mod AUTO după modul ON, aparatul conectat rămâne pornit până la prima oprire programată, după care va urmări setarea programată. În cazul în care comutați pe mod AUTO după modul OFF, aparatul conectat va rămâne opnită până la prima oprire programată, după care va urmări setarea programată.

Configurarea porniri/opririi zilnice (program)

Apăsați o dată butonul TIMER. Se va afișa 1. temp de pornire (1^{ON}). În cazul în care acesta nu a fost configurați în prealabil sau a fost sters, se vor afișa linii -- -- pe ecran. Cu ajutorul butonului HOUR setați ora, iar cu butonul MIN minutul, la care doriti pornirea aparatului.

Cu ajutorul butonului WEEK puteți alege zilele săptămânii, pentru care să fie valabilă pornirea: L, M, M, J, V, S, D, L-V, S-D, L-S, L/MV, M/J/S, L-M, J-S.

În cazul în care apăsați din nou butonul TIMER puteți configura și 1. temp de oprire (1^{OFF})

Apăsând în continuare butonul TIMER, puteți configura și următoarele porniri/oprir, cum ar fi 2^{ON}, 2^{OFF}, apoi 3^{ON}, etc.

O anumită programare se poate șterge, sau se poate reactiva prin apăsarea butonului RES/RCL.

Prin apăsarea butonului CLOCK puteți ieși din modul de configurații. Programările se pot interseca. În cazul în care, conform programării urmează ca un aparat să fie pornit, acesta va fi pornit de priză ori va fi lăsată pornită. În cazul în care, conform programării urmează ca un aparat conectat să fie oprit, acesta va fi oprit de priză ori va fi lăsată opnită.

Pornire/oprire aleatorie

În mod AUTO apăsați butonul RANDOM. În partea dreaptă a ecranului se va afișa RANDOM. Configurările de ON și OFF efectuate anterior vor fi întârziate aleatoriu cu 2-32 de minute. Astfel puteți obține de ex. în caz unui vacanță ca aparatul să fie pornit de priză ori de ex. într-o perioadă.

Nu atingeți niciodată produsul sau socul aparatului conectat cu mâna umedă!

Pericol de electrocutare! Este interzisă desfacerea sau modificarea aparatului ori a părților componente! În cazul deteriorării oricărei părți, scoateți imediat aparatul de sub tensiune și adresați-vă unui specialist.

Colectați în mod separat echipamentele devenit deseșeu, nu-l aruncați în gunoiul menajer! La sfârșitul duratei de viață trebuie să predătă punctele de colectare specializate în recuperarea deșeurilor electronice. În cazul în care aveți întrebări, vă rugăm să luați legătura cu organizațiile locale de tratare a deșeurilor. Prin acestea protejați mediul înconjurător, sănătatea Dumneavoastră și a semenilor.

Date tehnice

tensiune nominală/frecvență	230 V~/ 50 Hz
current nominal rezistiv (inductiv)	16 (2) A
putere nominală comutabilă	3680 W (460 W)
temperatura de mediu	0°C – 40°C (T40)
temp de memorare a datelor	90 zile (R90d)
interval minim configurabil	1 minut
interval maxim configurabil	1 săptămână
precizia ceasului	+/- 1 minut / lună

Uredaj je tek onda potpuno isključen ako je strujni utikač izvučen iz utičnice. Pre prve upotrebe pročitajte ovo uputstvo i sačuvajte ga. Originalno uputstvo je pisano na mađarskom jeziku.

Ovaj uredaj nije predviđen za upotrebu licima s smanjenom mentalnom ili psihofizičkom mogućnošću, odnosno neiskusnim licima uključujući i decu, deca starije od 8 godina smiju da rukuju ovim uredajem samo u prisustvu odrasle osobe ili da su upućeni u rukovanje i svesni su svih opasnosti pri radu. Deca se ne smiju igrati sa ovim proizvodom. Korisničko održavanja i čišćenja ovog prizvoda daca smiju da vrše samo u prisustvu odrasle osobe.

Napomene

Uverite se da uredaj nije oštećen prilikom transporta!

Upotrebljivo isključivo u suvim zatvorenim prostorijama!

Zabranjeno upotreba u prostorijama gde se nalaze zapaljive tečnosti i gasovi, gde se oslobadaju zapaljive smeše prašine itd!

Obratite pažnju da kroz otvore uredaja ništa ne upadne ili ucuri u uredaj.

Uredaj se sme uključiti samo u uzemljenu utičnicu 230V~/ 50 Hz!

Uredaj i priključni kabel ne dodirujte vlažnim, mokrim rukama!

Sastavni delovi (1. skica)

1. LCD displej
2. WEEK – dani u nedelji
3. HOUR – sati
4. MINUTE – minute
5. RES/RCL – brišanje ili vraćanje programa
6. CLOCK – podešavanje tačnog vremena
7. TIMER – podešavanje tajmera
8. ON/AUTO/OFF – odabir režima
9. RANDOM – nasumičan rad
10. RESET - resetovanje

Puštanje u rad

1. Pre upotrebe pažljivo odstranite ambalažu da se uredaj ne bi oštetio. Oštećeni uredaj je zabranjeno koristiti!

2. Upotrebljivo isključivo u suvim zatvorenim prostorijama!

3. Vremenski prekidač uključite u standardnu uzemljenu strujnu utičnicu.

4. Nakon prvog uključenja uredaj ostavite najmanje 14 sati u utičnici da bi se ugrađeni akumulator napunio.

5. Pritisnite RESET taster i prema dole opisanom nameštite tačno vreme. Ovime je uredaj spreman za rad.

6. Sada se može priključiti željeni potrošač. (maks. 16 A/maks. 3680 W)

Upotreba vremenskog prekidača

Ovaj vremenski prekidač omogućuje programiranje 10 uključivanja i isključivanja u intervalu od 1 do 24 sata. Ovako podešena uključenja i isključenja možete raznovrsno i nezavisno dodeljivati danima u toku nedelje za bilo koji dan ili grupu dana (primer: samo vikendom).

Uspomoži ugrađenog NiMH akumulatora, podešavanja se pamte i u slučaju nestanka električne energije.

Podešavanje tačnog vremena

Držeći pritisnuto taster CLOCK i tasterom ON/AUTO/OFF može se odabrati zimsko i letnje računanje vremena. U slučaju odabira letnjeg računanja na displeju će se pojaviti ispis SUMMER.

Pritisnite tastere CLOCK i WEEK da biste odabrali dan u nedelji:

MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU
Pone-deljak	Utorak	Sreda	Četvrtak	Petak	Subota	Nedjelja

Držeći pritisnuto taster CLOCK i tasterom HOUR može se podesiti tačan sat.

Držeći pritisnuto taster CLOCK i tasterom MINUTE mogu se podesiti minute.

Držeći pritisnuto taster CLOCK potom pritiskom TIME može se odabratr vrsta ispisu 12 ili 24 sata.

Manualna kontrola, ON/AUTO/OFF režim

Pritisnom ON/AUTO/OFF tastera sledeći su režimi dostupni za podešavanja:

ON: priključeni uredaj je konstantno pod naponom, svetli zelena LED dioda

AUTO: prema podešanim programima vremenski prekidač vrši isključivanja i uključivanja.

OFF: priključeni uredaj nije pod naponom, gasi se zelena LED dioda Redosled prekidanja: ON – AUTO – OFF – AUTO – ON - ... U AUTO režimu nakon ON ili OFF može se dalje korakati. Ako nakon ON pređete na AUTO režim, uredaj će ostati uključen do sledeće programirane komande za isključenje, nakon toga se primenjuju programi. Ako nakon OFF pređete na AUTO režim, uredaj će biti isključen do prve programirane komande za uključenje, nakon toga se primenjuju programi.

Dnevna uključenja/isključenja (programi) podešavanja

Jednom stisnite taster TIMER. Pojavice se 1. vreme uključenja (1ON). Ako ovo nije bilo ranije podešeno ili je brisano na displeju će se pojaviti --.

Tasterom HOUR podešite sat uključenja, tasterom MIN minut.

Tasterom WEEK možete podešiti kojim danima da bude aktivno ovo uključenje: Po, Ut, Sre, Čet, Pet, Sub, Ned, Pon-Ned, Pon-Pet, Sub-Ned, Pon-Sub, Pon/Sre/Pet, Ut/Čet/Sub, Pon-Sre, Čet-Sub.

Ponovnim pritiskom tastera TIMER na isti način se može podešiti vreme uključenja 1. programa (1OFF)

Pritisikanjem TIMER tastera moguće je podešiti i ostale programe 2^{ON}, 2^{OFF}, pa 3^{ON}, itd.

Brisanje određenog podešenog programa, ili vraćanje zadnje brisanog podatka se radi sa RES/RCL tasterom.

Izlaz iz dela programiranja se radi pritiskom tastera CLOCK.

Naravno podešeni programi se mogu preklapati. Ako je po blik programu na redu uključenje uredaja vremenski prekidač će da uključi ili će da ostavi uključenim priključeni uredaj. Ista je situacija i sa isključenjima, ukoliko je na redu uključenje uredaj će se isključiti ili će ostati uključen.

Nasumična uključenja i isključenja

U AUTO režimu pritisnite taster RANDOM. U desnoj strani displeja će se pojaviti ispis RANDOM. U ovom slučaju će uredaj nasumično pomeriti 2 – 32 minuta programirana uključenja i isključenja. Ovako se može postići da se i u slučaju dužeg odsustva simulira normalan rad domaćinstva, tako sprečavajući provale u domaćinstvo.

Opasnost od strujnog udara!

 Zabranjeno rastavljanje uredaja i njegove delove prepravljati! U slučaju bilo kojeg kvara ili oštećenja, odmah isključite uredaj i obratite se stručnom licu!

 Uredaje kojima je istekao radni vek sakupljajte posebno, ne mešajte ih sa komunalnim otpadom, to oštećuje životnu sredinu i može da naruši zdravje ljudi i životinja!

Ovakvi se uredaji mogu predati na reciklažu u prodavnica gde ste ih kupili ili prodavnica koje prodaju slične proizvode. Elektronski otpad se može predati i određenim reciklažnim centrima. Ovim štitite okolinu, svoje zdravlje i zdravlje svojih sunarodnika. U slučaju nedoumica kontaktirajte vaše lokalne reciklažne centre. Prema važećim propisima prihvatom i snosimo svu odgovornost.

Tehnični podaci

nazivni napon /frekvencija	230 V~/ 50 Hz
nazivna opterećenja, kapacitivni (induktivni)	16 (2) A
nazivna snaga prekidanja	3680 W (460 W)
temperatura okoline	0°C – 40°C (T40)
vreme čuvanja memorije	90 dana (R90d)
minimalno podešavanje vremena	1 minut
maksimalno podešavanje vremena	1 nedelja
tačnost sata	+/- 1 minuta / mesec



digitalni tjedni timer

Uredaj je bez napona samo kada je utikač odspojen sa izvora napajanja. Pre prve upotrebe pročitajte ovo uputstvo i sačuvajte ga.

Originalno uputstvo je pisano na mađarskom jeziku.

Ovaj uredaj nije predviđen za upotrebu licima s smanjenom mentalnom ili psihofizičkom mogućnošću, odnosno neiskusnim licima uključujući i decu, deca starije od 8 godina smiju da rukuju ovim uredajem samo u prisustvu odrasle osobe ili da su upućeni u rukovanje i svesni su svih opasnosti pri radu. Deca se ne smiju igrati sa ovim proizvodom. Korisničko održavanja i čišćenja ovog prizvoda daca smiju da vrše samo u prisustvu odrasle osobe.

Upozorenja

Provjerite je li uredaj oštećen u transportu!

Samu za unutarnju upotrebu, u suhim zatvorenim prostorijama! Ne koristite na mjestima gde mogu biti prisutni zapaljivi plinovi i prašine. Ne koristite u blizini zapaljivih materijala!

Uverite se da strani objekti i tekućine ne dospiju u uredaj kroz otvore! Uredaj mora biti priključen na 230 V~/ 50 Hz uzemljenu zidnu električnu utičnicu!

Ne dodirujte uredaj ili kabel za napajanje mokrim rukama!

Dijelovi uredaja (slika 1.)

1. LCD zaslon
2. WEEK – dani u tjednu
3. HOUR – sat
4. MINUTE – minuta
5. RES/RCL – resetiranje, posljednje poznate postavke
6. CLOCK – podešavanje tačnog vremena
7. TIMER – podešavanje tajmera
8. ON/AUTO/OFF – odabir načina rada
9. RANDOM – nasumičan odabir rada
10. RESET - resetiranje

Puštanje u rad

1. Prije prvog uključivanja pažljivo uklonite materijal za pakiranje vodeći računa da ne oštećite uredaj. Ne instalirajte uredaj ako je na bilo koji način oštećen!
2. Samo za unutarnju upotrebu, u suhim zatvorenim prostorijama!
3. Priključite uredaj na standardnu uzemljenu zidnu električnu utičnicu!
4. Ostavite uredaj priključen najmanje 14 sati prije prve upotrebe da biste napunili ugradenu bateriju.
5. Pritisnite tipku RESET, a zatim postavite tačno vrijeme na uređaju kao što je opisano u nastavku. Uredaj je sada spreman za upotrebu.
6. Priključite uredaj koji će se se kontroliратi u uredaju.. (max. 16 A/max. 3680 W)

Upotreba tajmera

Pomoću tajmera možete postaviti 10 uključivanja / isključivanja (programa) od 0 do 24 sata. Svakodnevno prilagođavanje / isključivanje prilagođeno na ovaj način može se zakazati na različite načine, neovisno jedan od drugog u bilo koj dan u tjednu ili u skupinu dana (npr. vikend). Taj timer je električni uređaj. Uz pomoć ugrađenog NiMH akumulatora zadržava postavku u slučaju isključenja struje.

Podešavanje tačnog vremena

Pritisnite i držite tipku CLOCK i pritisnite tipku ON / AUTO / OFF, odabratr vrstu i zimsko vrijeme. U slučaju ljetnog vremena može se pročitati titl LJETO

Držeći pritisnuto tipku CLOCK i ponovo pritiskom na tipku tjedna, odabratr dan u tjednu:

MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU
Pone-deljak	Utorak	Sreda	Četvrtak	Petak	Subota	Nedjelja

Pritisnite i držite tipku CLOCK i ponovo pritiskom na tipku HOUR, podešite sat.

Pritisnite i držite tipku CLOCK i ponovo pritiskom na tipku MINUTE, podešite minute.

Pritisnite i držite tipku CLOCK i ponovo pritiskom na tipku TIMER, odaberite 12- ili 24-satnog prikaz vremena.

Manualna kontrola, ON/AUTO/OFF način rada

Pritisnom na tipku ON / AUTO / OFF možete podešiti sljedeće načine rada: UKLJUČENO: spojeni uredaj neprekidno je pod naponom, svijetlit će

zelena LED

AUTO: timer će uključeni aparat uključiti ili isključiti prema zadanim programima

ISKLJUČENJE: spojeni uredaj će se isključiti, zeleni LED ne svijetli Redosled prebacivanja: UKLJUČENO - AUTO - ISKLJUČENO - AUTO - UKLJUČENO... Tako se način rada AUTO može prebaciti i nakon položaja ON ili OFF. Ako način rada AUTO prebacite nakon upotrebe ON, uredaj će ostati uključen do prvog programiranog isključivanja, nakon čega će slijediti program. Ako režim AUTO prebacite nakon korištenja OFF načina, uredaj će ostati uključen do prvog programiranog isključivanja, nakon čega će slijediti program.

Podešavanje dnevnog uključivanja/isključivanja (programi)
Pritisnite tipku TIMER jednom. 1. pojaviće se vrijeće uključenja (1ON).

Ako prethodno nije postavljeno ili je izbrisano, tada će biti prikazano sa -- linijama.

Podesite sat za uključivanje tipkom HOUR, minuti tipkom MIN.

Pomoći tipke WEEK možete izabrati za koji će dan važiti prilagođeno vrijeće uključivanja: Mo, Tu, We, Th, Fr, Sa, Su, Mo-Su, Mo-Fr, Sa-Su, Mo-Sa, Mo/We/Fr, Tu/Th/Sa, Mo-We, Th-Sa.

Pritisnom tipke TIMER ponovo možete podesiti 1. vrijeće uključenja (1OFF)

Uzastopnim pritiskom na tipku TIMER možete podesiti uključenje / isključenje 2^{ON}, 2^{OFF}, zatim 3^{ON}, itd.

Fiksirano vrijeme prebacivanja može se izbrisati ili se zadnja izbrisana vrijednost može ponovno pozvati pomoći tipke RES / RCL.

Iz programa možete izaći tipkom CLOCK.

Naravno da se programirane postavke mogu preklapati jedna s drugom. Ako dođe do uključivanja prema nekom od programi, tajmer će se uključiti ili ostaviti uključeni aparat uključen. Ako dođe vrijeće uključenja, tajmer će isključiti priključeni uredaj ili ga ostaviti uključenim.

Nasumično uključivanje/isključivanje

U AUTO načinu rada pritisnite tipku RANDOM. Tada se na desnoj strani zaslona pojavljuje RANDOM tit. Tada programirano vrijeće uključivanja i isključivanja bit će odgodeno od 2 do 32 minute. Ova će postavka osigurati da se, primjerice, u našoj duljoj odsutnosti, spojeni uredaj uključuje i isključuje nasumično, ali uobičajeno.

Opasnost od strujnog udara!

 Zabranjeno je rastavljanje, modificirati uredaj ili njegov pribor.

U slučaju oštećena bilo kojeg dijela proizvoda, odmah ga uključite i obratite se stručnoj osobi.

 Uredaji koji se odlazu u otpad se trebaju izdvojeno prikupljati, odvojeno od otpada iz kućanstva, jer mogu u sebi sadržati komponente koje su opasne po okoliš i ljudsko zdravlje!

Korišteni ili uređaji koji se odlazu u otpad se besplatno mogu odnijeti na mjesto njihove distribucije, odnosno kod takvog distributera koji vrši prodaju uređaja istih karakteristika i funkcije. Mogu se odloziti i na deponijama koji su specijalizirani za odlaganje elektronskog otpada. Ovime Vi štitite Vaš okoliš, Vaše i zdravlje drugih ljudi. Ukoliko imate pitanja, obratite se lokalnoj organizaciji za odlaganje otpada. Pribavamo na sebe zakonom određene obvezne koje su propisane za proizvođače i sve troškove koji su u vezi s tim..

Specifikacija

nominalni napon/frekvencija	230 V~/ 50 Hz
nominalno opterećenje (induktivni)	16 (2) A
nominalna snaga	3680 W (460 W)
radna temperatura	0°C – 40°C (T40)
vrijeme pohravljivanja podataka	90 days (R90d)
minimalno podešivo razdoblje	1 minute
maksimalno podešivo razdoblje	1 week
točnost sata	+/- 1 minute / month

producer/gártová/výrobca/producent/proizvođač/výrobce/proizvodjač:

Somogyi Elektronik Kft.

H – 9027 • Győr, Gesztenyea út 3. • www.somogyi.hu

Distributitor: S.C. SOMOGYI ELEKTRONIC S.R.L.

J12/2014/13.06.2006 C.U.I.: RO 18761195

Cluj-Napoca, județul Cluj, România, Str. Prof. Dr. Gheorghe Marinescu, nr. 2, Cod poștal: 400337

Tel.: +40 264 406 488, Fax: +40 264 406 489 • www.somogyi.ro

• Producător: Somogyi Elektronik Kft

Uvoznik za SRB: ELEMENTA d.o.o.

Jovana Mikića 56, 24400 Subotica, Srbija • Tel: +381(0)24 686 270 • www.elementa.rs

Zemlja uvoza: Mađarska • Zemlja porekla: Kina • Proizvođač: Somogyi Elektronik Kft.

Uvoznik za HR: ZED d.o.o.

Industrijska c. 5, 10360 Sesvete, Hrvatska • Tel: +385 1 2006 148 • www.zed.hr

Uvoznik za BiH: DIGITALIS d.o.o.

M.Spahe 2A/30, 72290 Novi Travnik, BiH • Tel: +387 61 095 095 • www.digitalis.ba

• Proizvođač: Somogyi Elektronik Kft, Gesztenyea út 3, 9027 Györ, Mađarska



SOMOGYI ELEKTRONIC®
since 1981